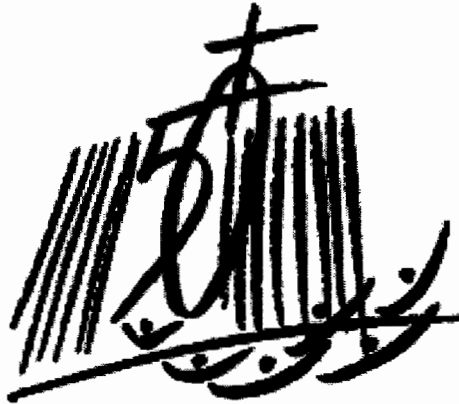


1959



2009

## Saint Demetrius the Great Martyr Parish Парафія Святого Димитрія Великомученика

135 La Rose Ave.  
Toronto M9P 1A6

e-mail: [st.demetrius@sympatico.ca](mailto:st.demetrius@sympatico.ca)  
web: [www.stdemetrius.org](http://www.stdemetrius.org)

t. 416-244-5333  
f. 416-249-5204

**Parish office is open Monday to Friday from 9:00 am to 4:00 pm**

---

### Sunday Divine Liturgy:

Saturday **5:00 pm** (English);  
**6:15 pm** (for Children);  
Sunday **8:30 am** (Ukrainian);  
**10:00 am** (English);  
**11:30 am** (Ukr. with choir)

### Week Day Divine Liturgy:

Monday to Saturday  
**8:30 am** (Ukrainian)  
**Ukrainian Canadian Care  
Centre Divine Liturgy:**  
Sundays & Feast Days  
**11:00 am** (Ukrainian)

### Sacraments:

**Confession:** at the beginning  
of every Sunday Divine Liturgy

**Baptism, Marriage, Holy Orders:**  
please contact one of the  
priests at the parish office

---

**Pastor:** Rt. Rev. John Tataryn

**Associates:** Rev. Andrij Figol  
Rev. Peter Shumelda  
Rev. Ivan Palisa

**Protodeacon:** Rev. Nestor Yurchuk

**Deacons:** Rev. Leo Melnyk  
Rev. Malachy McErlain  
Rev. Michael Melnyk  
Rev. Bill Plaus

**Care Centre:** (416) 243-7653 Fax: 243-7452

**Credit Union:** (416) 246-1651 Fax: 246-9939

**Kitchen/ Hall:** (416) 249-2986

**Residence:** (416) 243-9051 Fax: 243-2012

**School:** (416) 393-5384 Fax: 393-5087

**Yavir School:** (416) 243-3072 Fax 393-5087

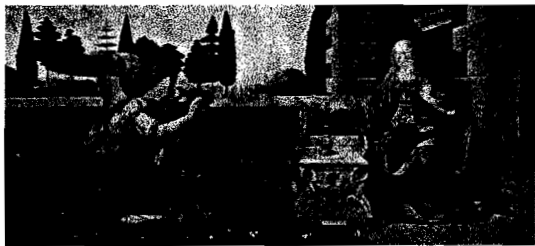
**Subdeacons:** Rev. Gerry Andrenacci

Rev. Walter Jerome  
Rev. Bohdan Swystun  
Rev. Eugene Doroniuk  
Rev. Serhiy Kasyanchuk  
Rev. Michael Pidzamecky  
Rev. Vitaliv Patrunko

## Parish News

**Today is the 4th Sunday of the Great Fast, when we commemorate John Climacus, author of the "Ladder".**

**TODAY: UCWLC are celebrating their Jubilee!!! See special insert.**



**The Annunciation by Leonardo Da Vinci**

**This Wednesday, March 25 is a major Feast Day The Annunciation. Liturgy 8:30 am (Ukrainian) and 7:00 pm (English). Today we celebrate the "beginning of our salvation!"**

**"Picnic in the City" meeting. Due to Feast of the Annunciation we have to change the date of March 25th, 7:30 p.m. meeting of all parish organizations re picnic in the Youth Room to March 26th, 7:30 p.m. in Youth Room.**



**DO YOU HAVE PUSSY WILLOWS IN YOUR BACK YARD?** We ask that you donate them to the parish. You could bring them to the church as soon as they bud. We will store them in our freezers so they may be kept fresh for Palm Sunday.

**Come to a Talk on "The Role of Clergy of our Church in protecting Ukrainian Sacred Art". It will be given in Ukrainian by Fr. Sebastian (Studite monk – head of the Lviv Metropolia Commission for Sacred Art) in our church hall on Tuesday, March 24 at 7 pm. All are welcome.**

**Our New Icons.** The icons for the vigil light stands are nearing completion and should be ready before Easter. The next step is to have our cabinet makers remake the stands. When the stands are completed and the icons glued in place, they will be covered with a special glass for protection. Both vigil light stands will be converted to small candles. A completely new stand will be built for large candles only and will be locate in the north-west corner of the church.

**Our Anniversary Year an Ideal Time for a Retreat.** Experience the presence of a loving God and pour out your gratitude to Him. **Retreat Director: Retreat Director for the English language retreat, March 27-29, 2009, Fr. Stephen Wojcichowsky.** Please call **Mary Melnyk**, 416-241-3892, to make your reservation.

### **Lenten Services:**

**Preparation for Confession and Opportunity for Confession** will take place this Monday and Wednesday at 7:00 pm.

**Stations of the Cross:** Sun. 6:00 pm (ukr)

**Presanctified Liturgy:** Wed. 7 pm (eng); Fri. 7:30 pm (ukr)

**Canons of St. Andrew: THIS Thursday, March 26, at 7 pm (ukr) with choir**

**Church Choir Lenten Concert** will be held on Sunday, April 5 at 2 pm in the church. All are welcome.

**Are You Looking for a CREATIVE OUTLET?**—then we need you! The St. Demetrius CHORAL SOCIETY is seeking an auxiliary group to be there for concerts, tours, parish commitments, etc. – see any of the active choir members to learn more.

**Children's Divine Liturgy** will resume on Saturday, March 28 at 6:15 pm.

**Hospital and Nursing Home Visits.** If you want to have a priest visit a family member who is hospitalized or in a nursing home, please

phone the church office (at 416-244-5333) and make a formal request as required by the Provincial Privacy Laws. If you wish to have a priest visit a sick family member at home, just inform the church office.

**Traditional Easter Haivky at St. Demetrius will be held on April 19.** Haivky Practice will take place on WEDNESDAY 25<sup>th</sup> March. Please use the Kitchen Entrance.

**Food Drive for the Needy** – Because of the weakening of our economy, many people have lost their jobs, some even in our parish. As a result, there is a big demand in food banks. As our Jubilee Lenten Project, we ask you to bring at least one item of non-perishable food to the church and leave it in the foyer. The last date for bringing food will be March 29<sup>th</sup>. **Please do not bring any food after this date.**



**Kitchen News:** We will be selling pyrohy on Tuesday.

**An Affair of the Heart at the COPACABANA - Friday May 22, 2009.** A Fundraising Gala in support of the Ukrainian Canadian Care Centre. An Affair of the Heart Gala Committee invites you to an unforgettable evening at the COPACABANA on Friday May 22, 2009, at the Paramount in Woodbridge Ontario. The Gala will begin with a cocktail reception followed by an elegant gourmet dinner with wine and open bar service throughout the evening. **Legendary** stars of yesteryear "Frank Sinatra" and "Dean Martin," along with the dazzling COPA Girls will entertain **one and all.** **Guests will dance to the sizzling Cuban rhythms of Cimarron and swing to the big band.** **Proceeds from the Gala will benefit the Care Centre, its new cognitive care unit and our seniors.** For more information go to [www.stdemetrius.ca](http://www.stdemetrius.ca) and link to Ukrainian Canadian Care Centre Gala – An Affair with a Heart. For tickets, contact Lesya Winnicki at 416 243-2011 (e-mail: [lesyawinnicki@sympatico.ca](mailto:lesyawinnicki@sympatico.ca)), Sonia Solomon at 416 239-7799 or Lesia Komorowsky at 416 236-8678.

**Our deepest Sympathies and Prayers** to the **Ananiewicz** family on the passing of **Olena ANANIEWICZ** who was our Ukrainian Kindergarten teacher for the past 24 years. She loved children and taught them as her own. She was a wonderful and caring person and had a good relationship with all staff members; and to the **Shumelda** family on the passing of **OLGA SHUMELDA**, the mother of Fr. Peter.

**Please remember in your prayers the sick in our parish, especially: St Joseph: Harry Holowachuk; Recovering at home: Slava Pastyr, John Jacyszyn, Roman Wilk.**

**Great Canons of St. Andrew of Crete CD** for sale from Fr. Ivan Palisa.

**Our sincerest thanks to the following donors:**

**Jubilee Book:** Lillian Yuryk: \$100.00

**Holodomor Monument:** Nina Byca (St Catharines) \$100

**Needs of the church: Maria Wreciona:** \$150.00 *in memory of husband Orest.* **Anne Iwasiw** \$20.00 *in memory of Olha Shumelda.*

**Mr. Y.R. Botiuk** \$100.00 *in memory of late Irene Bida.*

**May the Lord generously bless our donors!**

**Beaded Easter Eggs (Pysanky)** are for sale at the religious counter in support of the Ukrainian Catholic Church in Kharkiv. Being an Orthodox area it is difficult for Ukrainian Catholics to escape discrimination by the Moscow Patriarchate. Help the young community by supporting their fund raising efforts. Income tax receipts will be offered.

## **Intentions March 22 to 29**

### **Sunday**

8:30 am +(p)Tamara Ikramova (40 days)

*Family*

10:00 am (h)Andrew Olynyk

11:00 am Divine Liturgy

11:30 am +(p)Petro Koblosh (40 days)

L. Derkach

James Lewcun

**6:00 pm Stations of the Cross (Ukrainian)**

**Monday**

8:30 am +(p)Peter & Maria Steciuk *A. Steciuk*  
(h)Eve Jarman *H.&M. Holodryzuk*

5:30 pm +Anastasia, Sofia, Andrij, Markian,  
Anna, Myhailo, Natalia, Hryhorij, Andrij  
*Molckovsky Family*

**Tuesday**

8:30 am (h)Michael *Family*  
+(p)Olya Samborsky (40 days)

*Maria Bochniewicz*  
(h)St. Demetrius Clergy & Families  
*L. Bobownyk*

4:30 pm +(p)Helena Ananiewicz (9-day)  
*Family*

5:30 pm +Zenon Bobownyk *L. Bobownyk*

**Wednesday (Annunciation of the Theotokos)**

8:30 am (h)Anastasia (16-bday) *Family*  
+Anna, Petro, Danylo

*Pashkewych Family*

Res. +Stefania, Zenon, Yuriy, Stefan,  
Izabella *U. Dyczok*

**11:15 am Akathist (UCCC)**

**5:30 No Evening Liturgy**

**7:00 pm Liturgy Annunciation (Eng.)**

**Thursday**

8:30 am +(p)Myroslava *I. Myhal*  
(h) Basnicki & Halko Family & Friends  
*Norm & Pat Basnicki*

6:00 pm +(p)Bohdan Chyz *Iryna Palchuk*

**7:00 pm Vespers with Prostrations**

**Friday**

8:30 am +(p)Magdalena, Marta, Anastasia,  
Theodor, Ivan, Tymko

*Mr. & Mrs. Dmytryshyn*

(h)Harry & Agostino *N. & P. Basnicki*  
+Hryhorij, Anna, Kateryna, Wasyl,  
Stefa, Stefa *Mrs. Dvouliat*

*M./H. Holodryzuk & Family*

**6:15 No Evening Liturgy**

**7:30 pm Presanctified and Sorokousty (Ukr)**

**Saturday**

8:30 am +(p)John Mazuremko (40 day)  
*Family*

+Maria Mostoway *Family*

+Jaroslaw Kunyckyj *D. Poroniuk*

5:00 pm +(p)Alice, Peter, Mary (Lewcun)

**Sunday**

8:30 am +(p)Sofia Serednycky,  
Oleh Wesolowsky *Shumelda Family*

10:00 am +(p)Anna Futerko *Hallok Family*

11:00 am +(p)Zenon Sroczak *Daughter*

11:30 am +(p)Orest Wreciona (1 year)  
*Mrs. Wreciona*

**6:00 pm Stations of the Cross (Ukrainian)**

**KYIV CHAMBER CHOIR**

**Returns to North America**

The first half of their concerts features the sacred works of some of the great composers, drawn from a musical history dating back centuries.

**For group Tickets and Local Concert Information, Call PCI, Toll-free at 1-877-266-2557**

**For Concert Information, Please Visit [www.platinumconcerts.com](http://www.platinumconcerts.com)**

**Sunday, March 29, 2009 at 8:00 am – 2:00 pm**

**St Nicholas Ukrainian Catholic Church (Queen and Bellwoods) Pre-Easter Bazaar, sponsored by the LEVADA choir**

**Ukrainian Women's Organization of Canada invite you to PYSANKA BINGO, Friday, April 3, 2009 at 7:00 pm. \$10 per person and \$7:00 per child. 145 Evans Avenue.**



**Sheptytsky Council #5079 is looking for new members.**

Knights are Catholic men who are committed to making their community a better place, while supporting their Church. For more information about the Knights please contact:

Michal Boyko at 905-875-0507

Jerry Forys 905-275-1557



## **ПАРАФІЯЛЬНІ НОВИНИ**

Запрошуємо всіх парафіян та гостей сьогодні у цю неділю зійти після Божественної Літургії до церковної зали на **ЧАЙОК**. Просимо привітати із Ювілеєм всіх членкинь ЛУЮЖК відділу Св. Димитрія!

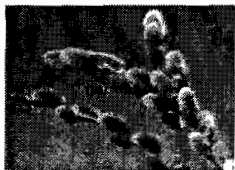
**Утреню з Великим Канонем Андрія Критського із співом нашого парафіяльного хору** в четвер п'ятого тижня Великого Посту в українській мові **будемо служити 26 березня о год. 7:00 ввечері.** Запрошуємо всіх до участі у чудовій покальній молитві.

**Доповідь в українській мові на тему «Роль греко-католицького духовенства у збереженні українського сакрального мистецтва»** відбудеться у нашій парафії в церковній **залі 24 березня поч. 7:00 год. ввечера.** Доповідь виголосить о. д-р Севастьян Дмитрух, монах Студійського Уставу, Голова Сакральної Комісії Львівської Архиепархії УГКЦ. Запрошуємо всіх охочих.



**СВЯТА ТАЙНА СПОВІДІ** – ми просимо не зволікати із сповіддю та заохочуємо, щоб кожен висповідався швидше перед Великоднем. Завжди можна висповідатися підчас Божественної Літургії в суботу та неділю. **Також священики будуть сповідати поч. о год. 7:00 в ввечері в цей понеділок та в середу.**

**Хресну дорогу під час Великого Посту** відправляємо в українській мові кожної неділі в **6:00 веч.**



**ВЕРБА** - якщо Ви маєте на своєму городі вербу, ми просимо, щоб її ви пожертували для церкви. Просимо її зрізати та принести до церкви, щоб ми мали її досить у Квітну (Вербова) Неділю.

**В цю середу** припадає Свято Благовіщення Пресвятої Богородиці. **В цей день будемо**

**служити Божественну Літургію о год. 8:30 ранку в українській мові та о год. 7:00 ввечера в англійській мові.**

**Зміна дати! Сходина в справі пікніку відбудуться **26 березня** (а не 25 березня) о год. 7:30 ввечера в кімнаті для молоді. Просимо прицерковні організації мати своїх представників на цих сходах.**

**Чи ви шукаєте проявити себе творчо??!!** Але одночасно мати вільну руку в своєму прояві! Тоді ми потребуємо вас – Свято-Димитріївський Хор шукає допоміжну групу (співаків) для наших концертів, виїздів, парафіяльних подій і т.д. Якщо хочете дізнатися більше поговоріть з кимось із членів нашого хору після Богослуження.

**Наш парафіяльний ювілейний рік - це чудовий час для реколекцій.** Запрошуються усі жінки на реколекції в англійській мові з 27 до 29 березня до Реколекційного Дому «Гора Марії» в Анкестер, які провадитиме о. Стефан Войціховський. Щоб записатися - просимо дзвонити до п. Марії Мельник 416-241-3892.

**Наш Парафіяльний Хор (диригент Мирон Максимів) буде мати концерт ВЕЛИКОПОСНИХ НАСПІВІВ** в неділю 5 квітня 2009 р. о год. 2:00 по полудні. Вступ: \$20. Прийдіть послухати Великопосні наспіви. Репертуар запевнює зворушення емоцій через музику, яку рідко чуємо в Північній Америці.

**Єдність 2009, Життя на Межі відбудеться з 13 по 16 серпня 2009 р. в Реколекційному центрі «Гора Марії» в Анкестер, Онтаріо.** Приєднуйтеся до української католицької молоді віком від 18 до 35 років на національне святкування, що допоможе молоді краще зрозуміти, сприйняти та відсвяткувати те, що ми є католиками візантійсько-українського обряду через громадське життя, молитву та освіту. Це можливість поділитися нашою вірою, зустрітися з новими людьми та краще пізнати нашу Церкву і нас самих. Детальна інформація та реєстрація: [www.unity2009.ca](http://www.unity2009.ca).

**Відвідини в лікарнях та піклувальних домах.** Якщо ви бажаєте, щоб священик відвідав когось із вашої родини в лікарні або піклувальному домі, просимо задзвонити до церковної канцелярії 416-244-5333 та зробити формальне прохання, так як це вимагає Провінційний закон. Якщо ви бажаєте, щоб священик відвідав когось хворого в його домі, тоді тільки потрібно повідомити до церковної канцелярії.

**ГАЇВКИ на Великдень в нашій парафії** відбудуться 19 квітня. Репетиція у церковній залі **в цю середу 25 березня о год. 6:00 вечора.**

**Харчі для потребуючих.** У зв'язку із падінням економіки в Канаді багато людей втратили працю, деякі з нашої парафії. Це падіння економіки спричинило велику потребу харчових банків. Нашим ювілейним проектом у Великому Пості - це прохання до всіх принести продукти, які швидко не псуються та залишити у притворі церкви. Ви можете приносити харчі **тільки до 29 березня** (після цієї дати просимо вже не приносити)

**Кухня НЕ БУДЕ** працювати у цей понеділок та у вівторок, проте **БУДЕМО** продавати вареники у цей вівторок.

**Каву в наступну неділю подаватиме: ЯВІР.**

**“БУДИНОК ОПІКИ” ЧЕКАЄ НА ДОПОМОГУ.** Українсько-Канадський “Дім Опіки” в Торонто та Організаційний Комітет мають шану повідомити та запросити українську громаду на **РОЗКІШНИЙ БАЛЬ “КОПАКАБАНА”,** з нагоди відкриття 4-го поверху - **22-ого травня 2009, Paramount Entertainment Venue, Woodbridge, Ontario.** За подальшою інформацією і за квитками просимо звертатися: Леся Винницька - 416-243-2011 ([lesyawinnicki@sympatico.ca](mailto:lesyawinnicki@sympatico.ca)), Соня Соломон 416 239-7799 або Леся Коморовський 416 236-8678.

**Компакт Диск (CD) «Великий Канон Андрея Критського»** можна купити звернувшись до о. Івана Паліси.

**Наша найщиріша подяка усім жертводавцям на Ювілейну книгу:** Ліліян Юрик \$100, **на Пам'ятник Жертвам Голодомору в Україні 1932-1933 рр.:** Ніна Бица \$100 (St. Catharines), **на нові ювілейні ризи:** піддиякон Михайло Підзамацький \$600 (**дияконські ризи!!!**), **на потреби церкви:** Анна Івасів \$20 в пам'ять Ольги Шумелди, Ярослав Ботюк \$100 в пам'ять Ірини Біди, Марія Врецьона \$150 в пам'ять мужа Ореста. **Нехай Господь Бог благословить Вас.**

**Пам'ятайте про хворих у своїх молитвах:** *St. Joseph hospital:* Григорій Головачук, *West Park:* Лев Андрійчук, *Trillium-Mississauga:* Олена Ананевич. Підліковуються вдома: Роман Вільк, Іван Яцишин, Слава Пастир.



**Висловлюємо щире співчуття:**

**о. Петру Шумелді з родиною з приводу смерті Мами, бабці, прабабці Ольги Шумелди,**

**- Родині Ананевич з приводу смерті Олени Ананевич,** яка вчила понад 24 роки в садочку школи Св. Димитрія, любила та вчила дітей так як своїх рідних. Вона була чудовою особою і мала прекрасні відносини з усіма своїми колегами вчителями.

Хай Всемиловитий Господь упокоїть їх душі, а родинам подасть розраду.

**Хор «Левада» запрошує на Передвеликодній Базар** до церкви Св. Миколая в неділю 29 березня від 8-ої ранку до 2-ої по полудні. Більше інформації: 416-504-4774.

**Українські Жіночі Організації** запрошують до Центру Українського Національного Об'єднання (145 Еванс Авеню) на «Писанка Бінго» в п'ятницю 3 квітня о год. 7:00 вечора: \$10 з дорослих, \$7 з дітей. Подаємо перекуску. Можна буде купити паску.

**Українські Жіночі Організації** запрошують до Центру Українського Національного Об'єднання (145 Еванс Авеню) на «Свячене - Великодний Сніданок» в неділю 26 квітня о год. 2:00 по полудні. \$25 з дорослих, \$10 з дітей (до 12 років).

**2009 Весняна Група!** Похоронне Заведення «Неведюк» пропонує восьми-тижневу програму для людей у скорботі. Учасники мають підтвердити свою присутність на кожній програмі. Записуватися треба наперед. Програма відбудеться в "Well-Come" Room в Martin Grove United Church (75 Pergola Rd) 26 березня та 2, 16, 23, 30 квітня.

### Намірення з 22 до 29 березня

#### Неділя

8:30 am (+п) Тамара Ікрамова 40-ий день  
*Родина*

10:00 am (зд) Андрій Олійник

11:00 am Божественна Літургія

11:30 am (+п) Петро Коблош 40-ий день  
*Л. Деркач*

#### 6:00 pm Хресна Дорога

#### Понеділок

8:30 am (зд) Ева Ярман *М.Л. Голодрайчик*  
(+п) Петро та Марія Стецюк *А. Стецюк*

5:30 pm +Анастасія, Софія, Андрій, Маркіян,  
Анна, Михайло, Наталія, Григорій, Андрій  
*Родина Молковський*

#### Вівторок

8:30 am (зд) Михайло *Родина*  
(зд) Духовенство церкви Св. Дмитрія  
та їх родини *Л. Бобовник*  
(+п) Оля Самборська 40-ий день  
*М. Бохневич*

4:30 pm (+п) Олена Ананевич 9-ий день *Родина*

5:30 pm +Зенон Бобовник *Л. Бобовник*

#### Середа – Благовіщення

8:30 am (зд) Анастасія (16-ті уродини)  
*Родина*

+Анна, Петро, Данило  
*Родина Пашкевич*

(Рез.) +Стефанія, Зенон, Юрій, Стефан,  
Ізабела *У. Дичок*

#### 7:00 pm Божественна Літургія (анг.)

#### Четвер

8:30 am (+п) Мирослава *І. Мигаль*  
(зд) Всі з родини Базницьких та Галко  
та всіх друзів *Н.Л. Базницький*

6:00 pm (+п) Богдан Чиж *І. Пальчук*

#### 7:00 pm Утреня з поклонами

#### П'ятниця

8:30 am (зд) Геррі та Агостіно *Н.Л. Базницький*  
+Григорій, Анна, Катерина, Василь,

Стефа, Стефа *п. Двулят*

(+п) Магдалина, Марта, Анастасія,  
Теодор, Іван, Тимко *п.л. Дмитришин*

#### 7:30 pm Літургія Ранішосвячених Дарів (укр) Із сорокоустами

#### Субота

8:30 am +Ярослав Куницький *Д. Поронюк*  
+Марія Мостовой *Родина*

(+п) Іван Мазуренко 40-ий день *Родина*

5:00 pm (+п) Еліс, Петро, Марія (Левкун)  
*Дж. Левкун*

6:15 pm Божественна Літургія для дітей

Неділя  
8:15 pm (п) Михайло Кульчеський 40-ий день  
*П. Кульчеська*

8:30 am (+п) Софія, Середницький, Олег  
Весоловський *Родина Шумелда*

10:00 am (+п) Анна Футерко *Родина Галок*

11:00 am (+п) Зенон Срочак (УКОО) *Дочка*

11:30 am (+п) Орест Врецьона 1-ша річ.  
*П. Врецьона*

#### 6:00 pm Хресна Дорога



### Святі моці Олімпії і Лаврентії зцілюють людей

(Передрук з газети "Високий Замок"  
Моці блаженних сестер Олімпії і Лаврентії  
перевезено з Сибіру до Львова у 2005 р.

Щораз більше людей стверджують,  
що є очевидцями дива. За їхніми словами,  
моці допомагають і в духовному, і в фізичному  
зціленні.

Останки сестер Олімпії Біді і  
Лаврентії Герасимів знаходяться в монастирі  
Святого Йосифа в капличці. Сюди може прийти  
кожен – помолитися... Щодня тут відбуваються  
молебні. Останнім часом люди приходять сюди  
частіше. Сестра цього монастиря Маркіяна  
Василишин показує купку листів – люди  
виліковуються від затяжних депресій, від  
морального зубожіння, розповідають про  
фізичне зцілення. Пані Оксана зі Львова дякує  
за щасливе народження дитини її племінницею

з Казахстану. Дитині загрожувала небезпека, під час вагітності виявили, що за розвитком вона не відповідає фактичному терміну і що у неї працює лише одна нирка. Але Оксана всі останні місяці перед народженням немовляти провела тут, у капличці, ходила на молебні, молилася до преподобномучениць. Племінниця народила цілком здорову дівчинку. Ще один лист – від пані Віри з м. Свіржа у Львівській області. Фіра з кіньми переїхала жінку, і вона лежала в реанімації з забоем грудної клітки та пошкодженням хребтом, не могла ані ходити, ані рухатись. Усе змінилось, коли до Віри навідалися дівчата з організації “Українська молодь – Христові” з міста Перемишлян. Вони помолились біля хворої і приклали до неї іконку сестер Олімпії та Лаврентії. Тоді сталось диво – жінка зцілилась, і уже наступного дня її виписали з лікарні.

Дива трапляються і в інших містах. Сестра Маркіяна розповідає, що, крім основних мощей сестер, які в капличці, є ще переносні мощі, з якими сестри їхнього Згромадження здійснюють місійні подорожі, тобто їздять по інших єпархіях та парохіях.

“Зцілень було багато, але найбільше ставалося випадків чудесного народження дітей, – каже сестра Маркіяна. – Жінки, в яких були проблеми з позаматковою вагітністю, загрозою викидня, і ті, які не могли завагітніти, приходили сюди, молилися, а потім народжували цілком здорових дітей. Думаю, можна пояснити, чому блаженні допомагають саме дітям. Колись засновник нашого Згромадження о. Кирило Селецький закладав захоронки – так звані сезонні інституції, де монахині доглядали за дітьми та навчали їх. У ті давні часи люди постійно працювали в полі, дітей не було на кого залишати, і щоб вони не залишались без нагляду, ними опікувались сестри. Цим у Хирові займалися сестри Олімпія і Лаврентія. Очевидці розповідали, що діти постійно були навколо них”.

Сестра Павла Дубасюк – одна з тих, хто доклав невимовних зусиль для віднайдення і перевезення мощей блаженних сестер. “Багато хто каже, що наша каплиця – це є небо та джерело благодаті. Сестри ще при житті вміли зцілювати. Вони збирали трави,

виготовляли мазі і ними лікували не лише простудні захворювання, а й такі недуги, як сепсис, сухоти. Монахині вміли розмовляти і з душевно хворими, заспокоювали та давали поради. Нашим обов’язком було перевезти їхні останки – вони хотіли бути похованими саме в Україні”, – зазначає вона.

### Довідка «ВЗ»

Сестри Олімпія Біда та Лаврентія Герасимів жили у місті Хирові на Львівщині, де навчали дітей, допомагали бідним та хворим, працювали при греко-католицькій парохії. У 1950 році їх заарештували служби НКВС через їхню відданість Греко-католицькій церкві, і засудили на довічне заслання в Сибір. У січні 1952 року померла сестра Олімпія, а 27 серпня цього ж року – сестра Лаврентія. В 2001 році Папа Римський Іван Павло II проголосив їх блаженними. У 2003 році спільнота сестер, зокрема сестра Павла та сестра Анна, поїхали в Сибір, де віднайшли могилу блаженних у м. Харську Томської області, а 21 вересня 2005 р. на свято Різдва Пресвятої Богородиці відбулося перевезення мощей блаженних сестер Олімпії та Лаврентії до Львова. Зараз мощі знаходяться в монастирі Святого Йосифа на вулиці Личаківській, 171-а.

**Тетяна ЖЕРНОВА**

Ісус Христос розп’ятий був не раз.  
Там, на Голгофі, це було уперше.  
Умер од смерті, може,— від образ,  
і за життям не пожалів, умерши.  
А потім розп’яли на полотні,  
у мarmorі, у гіпсі і в граніті.  
А потім розп’яли його в мені,  
і розп’яли на цілім білім світі.  
І тіло з’їли, кров’ю запили.  
Ще рік, чи два, чи десять, чи довіку?  
І продавали образ з-під поли,  
і не дають умерти чоловіку.  
Куди піду? Куди тепер піду?  
Де на землі земля обітована?  
Казарми в Гефсіманському саду,  
І всі народи — як розкрита рана...

**ЛІНА КОСТЕНКО**



З нагоди проекту святкування 50-го Ювілею парафії, хор випустив компакт диск з рідкими піснями Посту та уривками з Великопосних відправ

**Прийдіть послухати Великопосні Наспів**  
Репертуар запевнює зворушення емоцій через музику яку рідко чуємо в Північній Америці

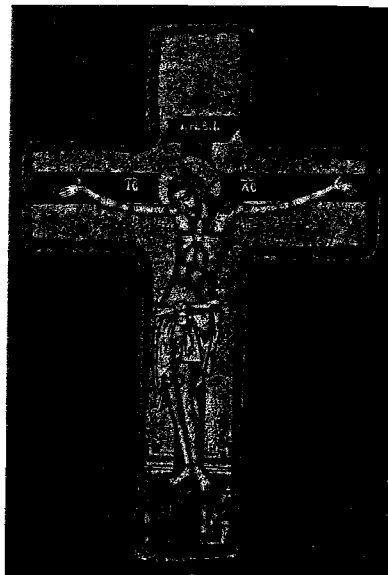
**Audience quotes from last Lenten Concert:**

"Should be performed at Roy Thomson Hall..."

"Professional sound..."

"Emotional, easy listening..."

"Something to be proud of..."



# КОНЦЕРТ

# Великопосних Наспівів

неділя, 5-го квітня 2009 р., о год. 2:00 п.п.

**Хор Церкви св. Димитрія**

Мирон Максимів, Диригент

\*\*\*\*\*

# LENTEN CONCERT

**St. Demetrius Church Choir**

Myron Maksymiw, Conductor

General admission \$20

Вступ для дорослих \$20

\*\*\*\*\*

**Sunday, April 5, 2009, 2:00 p.m.**

**St. Demetrius the Great Martyr Ukrainian Catholic Church**

135 La Rose Avenue, Weston



**СЬОГОДНІ**

після Святої Літургії зайдіть до церковної залі на  
**ЮВІЛЕЙНИЙ ЧАЙОК «ВЕСНЯНІ КВІТИ»**

щоб разом з нами відзначити

**«П'ЯТДЕСЯТИЛІТНЮ ПРАЦЮ ЖІНОК ПРИ ПАРАФІЇ»**

Чайок офіційно відкриє  
**МАРУСЯ ТИМОЧКО**  
основоположниця Відділу св. Димитрія  
о 1:00 годині по полудні

На Чайку будете мати можливість:

- оглянути виставку праць жінок при Парафії за останніх 50 років
- побачити наш унікальний ювілейний коровай
- випити чай чи каву та посмакувати солодким
- зустріти та поспілкуватись зі знайомими
- виграти подарунок в лотерії чи в розігравці при дверях
- купити домашнє печиво
- та багато інших приємностей

До милої зустрічі на Чайку!



*TODAY IS THE DAY*

*of the*

*JUBILEE "FLOWERS OF SPRING" TEA*

Join us in the Parish Hall to honour

*FIFTY YEARS OF WOMEN'S WORK  
IN THE PARISH*

**Official Opening**

**at 1:00 p.m.**

**by Mary Tymosko**

**Founding Member of St. Demetrius Women's League**

**Fresh spring flowers will delight you**

**An unusual Jubilee Korovai will surprise you**

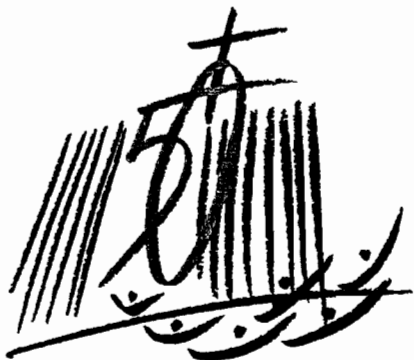
**Delicious fancy sandwiches will entice you**

**A display of 50 years of women's accomplishments**

**in the parish will amaze you**

*Be our guest!*





Щиро дякуємо!  
Thank  
you  
and God bless you!

### Donations to church in memory of Frank Naworynski:

Ron & Mary Chemij; Amanda Maternicki; Larry & Elizabeth Hallok; Michael & Maara LaRosa; Olga Krawec; Kirk Kralidis; Rosemary & Brian Dixon; Atlas Tire Wholesale Inc.; Eva Tsatsos ; Anita & Sergio Chianello; Ted & Sophia Lumer & Family; The Ward Family ; Mr. & Mrs. M. Manasterski; Mr. & Mrs. R. Eaton; Lang Motorcar Corp.; Joe & Christine Graziosi; David McGregor/Paula Wallbank; Jen Knez; Helen Bochar ; Ryley Wallbank; Dorbar Ins. Agency Inc.; Roy & Amelia Fedoruk; Michael Witiuk; Leona Wisniewski; Mike Palozzi; Michael Iskiw; Michael & Sylvia Neprily; Barbara & John Zvanitajs; Andrew & Patricia Osuszek; Marie Lawrentiw; Ken Naworynski; Helen Rypan; Nestor & Luba Snihura; Wayne Livingston; John Newediuk; Thomas Humeniuk; Herkner Family; Lydia Lundy; Maria & Joe La Monaco; Elaine Coulter; Stan Golas; Gloria Shelepinsky; Terry & Luba Chemij; Andrew & Kim Buntain; Frank & Ann Vaccari; Ennio and Dina Palozzi; Kenneth and Mary Iskiw; Joseph Hurley; Altech Automotive Ltd. ; Olga Papayanis; Julian and Rosemary Baranowsky; Maureen Wlodarczyk ; Julie Szymanski; Jackie & David Drew; Mary & Joseph Humenyk; Pauline Lucyk; Mike and Marion Stolar; Elsie Yarmol

Total \$4,055.00

## Spring Arrivals – New Mixer and Roller



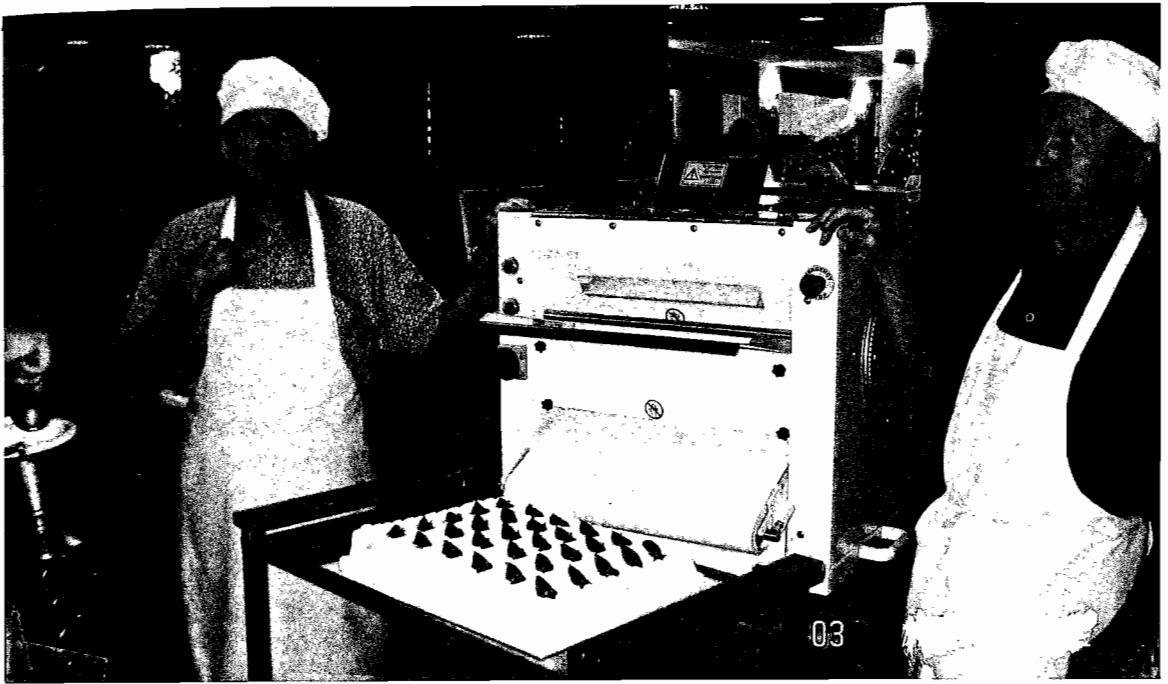
Fr. John thanks all those involved in making varenyky and donating the new mixer and Roller.

Basement Girls – donated \$16,000.00 from the past two Flea Markets and metals collections.

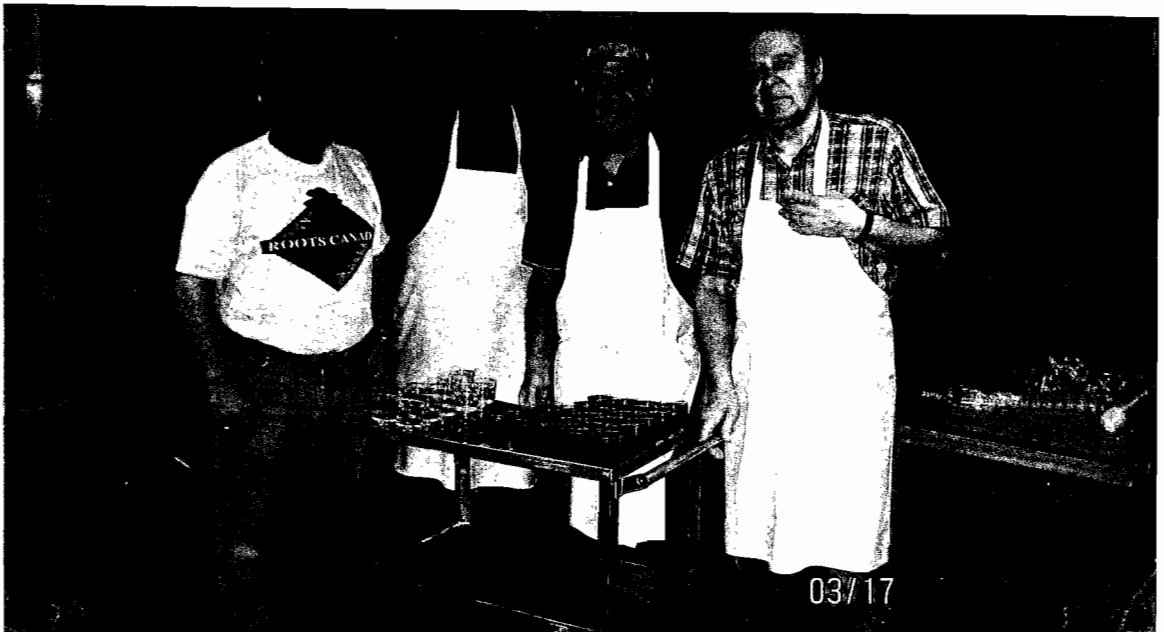
Varenyky Group – donated \$5,525.00 from the sales of varenyky.  
Total cost \$21,525.00.



Anna Jablonska (Varenyky Group) and Helen Holodryzuk (Basement Girls)  
with Fr. John bless the mixer



Stephen Onyskiw and Steve Kucaba stand proudly by the new roller and celebration cake.



Eugene Danylyshen, Lou Papayanis, Orest Horniak and Deacon Leo Melnyk are rolling out a toast to the new equipment.